

## WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR IHRE BESTELLUNG | IMPORTANT INFORMATION FOR YOUR ORDER

Die vom Aussteller angemietete Standfläche wird von der MESSE ESSEN GmbH generell nicht durch Wände abgegrenzt. Systemstandwände und zusätzliche Standeinbauten, wie Kabinen und Gitterträger können mit diesem Formular bestellt werden. Die von der MESSE ESSEN GmbH aus statischen Gründen errichteten Stützwände dürfen vom Aussteller nicht entfernt werden. Stützwände müssen z. B. bei freistehenden Trennwänden ab 5 m Länge bzw. bei Trennwänden zwischen Kopfständen aufgestellt werden, da ansonsten die Standsicherheit nicht gewährleistet ist.

Die Systemwand dient zur optischen Abgrenzung und darf vom Aussteller weder mit Exponaten versehen noch zur Abstützung von Standeinbauten verwendet werden.

Das Einbringen von Nägeln etc, sowie das Streichen bzw. Bekleben der Wände ist nicht gestattet. Bei Beschädigung wird dem Mieter die Wiederinstandsetzung des Materials in Rechnung gestellt. Die Systemwand darf nur durch die MESSE ESSEN GmbH verändert oder abgebaut werden. Ergänzend gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und die Technischen Richtlinien.

**System:** Syma, Aluminiumprofile, eloxiert  
**Abmessungen:** Höhe: 2,50 m  
**(Achismaße)** Breite: 0,50 m und 1,00 m

**Tür:** Durchgangshöhe: 2,00 m  
Durchgangsbreite: 0,78 m

**Abmessungen:** Wallelement 0,50 m: 454 x 2394 mm  
**(bedruckbar)** Wallelement 1,00 m: 954 x 2394 mm  
Tür: 770 x 2450 mm

**Wandfüllung:** Kunststoffplatte nach Farbwahl,  
0,5 cm stark  
(schwer entflammbar nach DIN 4102/B1)

**Breite des Aluminiumprofils**  
zwischen den Wallelementen: 60 mm

Bei farbigen Systemwänden ist das Profil nicht in der bestellten Farbe der Wandfüllung sondern Aluminiumfarben!

Alle Türen der Kabinen sind mit gleichschließenden Schlössern ausgestattet. Für die individuelle Sperrung sind im Service Center Zylinder-Schlüssellochsperrerr gegen eine Kautions in Höhe von € 11,00 erhältlich.

Bitte senden Sie uns zu Ihrer Standwandbestellung eine Standskizze zu. Nutzen Sie gerne das Formular G1.1 dafür.

Bitte kennzeichnen Sie die Positionen der angefragten Leistungen in der Standskizze. Sollten Sie keine Skizze einreichen wird Ihr Stand nicht gebaut. Umbauten bzw. kurzfristige Aufbauten werden mit einer zusätzlichen Pauschale von € 220,00 bzw. € 330,00 berechnet.

Generally MESSE ESSEN GmbH does not fit walls to separate rented stand space from its surroundings. Stand system walls and additional fittings, including cabins and grid supports, can be ordered using this form. Exhibitors may not remove any supporting walls constructed by MESSE ESSEN GmbH for structural reasons. Supporting walls must be constructed under certain circumstances, for example where partition walls are over 5m long or where partition walls are constructed between head stands. These supporting walls are required to ensure the stand is safe.

The system wall serves as a visual boundary for the stand. Exhibitors may not put exhibits on the wall or use it to support additional stand fittings.

Exhibitors are not allowed to paint or stick anything to the wall. The use of nails is not permitted. The cost of repairing any damage will be charged to the exhibitor. System walls may only be modified or dismantled by MESSE ESSEN GmbH.

MESSE ESSEN GmbH's general terms and conditions of trade and rent also apply, as do the technical guidelines.

**System:** Syma, Aluminium profiles, anodised  
**Dimensions:** height: 2.50 m  
**(axial dimensions)** width: 0.50 m and 1.00 m

**Door:** Passage height: 2.00 m  
Passage width: 0.78 m

**Dimensions:** Wallelement 0.50 m: 454 x 2394 mm  
**(printable)** Wallelement 1.00 m: 954 x 2394 mm  
Door: 770 x 2450 mm

**Wall paddings:** Plastic panel according to your choice of colour,  
0.5 cm thick  
(flame retardant to DIN 4102/B1)

**Width Aluminium profile**  
between the system walls: 60 mm

The profiles of coloured stand system walls will be in aluminium, and will not match the colour of the wall padding.

All cabin doors are fitted with identical locks. If you would like an individual key to lock the stand, you can obtain a lock-blocking key from the service center in return for a € 11.00 deposit.

Please send us a stand sketch for your stand wall order. Please use the G1.1 form for this.

Please indicate your required services on the attached stand sketch. If you do not send a sketch, your stand can not be build. Possible on site changes or last minute setups will additionally be charged with € 220.00 respectively € 330.00.

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:  
MESSE ESSEN GmbH  
Ausstellerservice  
Messeplatz 1  
45131 Essen  
Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:  
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:  
Standbauelemente: Messe Essen GmbH  
E-Mail technik@messe-essen.de

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks  
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

lfdm. **Systemwand (Achismaße)** (0050) € 45,00  
Höhe: 2,50 m, Breite: 0,50 m und 1,00 m  
mit weißer Kunststoffplatte

meter **System wall (axial dimensions)** (0050) € 45.00  
Height: 2.50 m, Width: 0.50 m and 1.00 m  
with white plastic panel

lfdm. **Gitterträger** (0002) € 35,00  
Höhe: 0,30 m, Breite: 0,50 m und 1,00 m  
(passendes Blendenelement, siehe Formular A2.3)

meter **Grid support** (0002) € 35.00  
Height: 0.30 m, Width: 0.50 m and 1.00 m  
(matching Screen element, see order form A.2.3)

**Tür, abschließbar, weiß** (0003) € 129,00

**Door, lockable, white** (0003) € 129.00



Wand weiß | System wall white



Gitterträger | Grid support



Tür weiß | door white

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:  
20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0120)

Surcharges after expiry of the order deadline:  
20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0120)

Bitte kennzeichnen Sie die Positionen der angefragten Leistungen in der Standskizze. Sollten Sie keine Skizze einreichen wird Ihr Stand nicht gebaut. Umbauten bzw. kurzfristige Aufbauten werden mit einer zusätzlichen Pauschale von € 220,00 bzw. € 330,00 berechnet.

Please indicate your required services on the attached stand sketch. If you do not send a sketch, your stand can not be build. Possible on site changes or last minute setups will additionally be charged with € 220.00 respectively € 330.00.

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:  
MESSE ESSEN GmbH  
Ausstellerservice  
Messeplatz 1  
45131 Essen  
Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:  
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:  
Grafik: proud to print GmbH  
E-Mail schlicker@proudtoprint.de

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks  
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

#### Zusatzbestellungen zu Ihren Standbauelementen

Stk. <b>Blendenelement</b> (0103) für den Gitterträger mit einer Beschriftung Ihrer Wahl, inkl. Logo, Breite: 2,00 m, Höhe 0,30 m Beschriftung:	€ 110,00
<b>Digitaldruck für Infotheke Bari</b> (0111) Breite: 955 mm, Höhe: 810 mm	€ 87,00
<b>Spannrahmen mit Digitaldruck</b> (0112) Breite: 2,94 m, Höhe: 2,48 m	€ 816,00
<b>Spannrahmen mit Digitaldruck</b> (0113) Breite: 3,94 m, Höhe: 2,48 m	€ 940,00
<b>Spannrahmen mit Digitaldruck</b> (0114) Breite: 4,94 m, Höhe: 2,48 m	€ 1063,00



Blendenelement |  
Screen element



Digitaldruck für Infotheke Bari |  
Digital printing for infocounter Bari



Spannrahmen mit Digitaldruck |  
Retaining frame with digital print

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0120)

Bitte beachten Sie: Die Druckdaten müssen unserem Servicepartner spätestens 4 Wochen vor Aufbaubeginn vorliegen!

Bei einer späteren Übermittlung ab 1 Woche vor dem 1. Aufbautag wird Ihnen ein Verspätungszuschlag von 25 % berechnet. Ab dem 1. Aufbautag beläuft sich dieser Aufpreis auf 50 % und ab dem 1. Messelaufzeittag erhöht er sich auf 100 %.

Bitte senden Sie Ihre Druckdaten bzw. Vorlagen per E-Mail an: schlicker@proudtoprint.de

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

#### Additional orders to your system stand elements

pcs <b>Screen element</b> (0103) for the grid support, with lettering of your choice incl. logo, Width: 2.00 m, Height: 0.30 m Lettering:	€ 110.00
<b>Digital printing for infocounter Bari</b> (0111) Width: 955 mm, Height: 810 mm	€ 87.00
<b>Retaining frame with digital print</b> (0112) Width: 2,94 m, Height: 2,48 m	€ 816.00
<b>Retaining frame with digital print</b> (0113) Width: 3,94 m, Height: 2,48 m	€ 940.00
<b>Retaining frame with digital print</b> (0114) Width: 4,94 m, Height: 2,48 m	€ 1063.00

Surcharges after expiry of the order deadline:

20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0120)

Please note: The print data must be available to our service partner no later than 4 weeks before start of set up!

In case of a later transmission from 1 week before the 1st set up day, you will be charged a late surcharge of 25 %. As of the 1st set up day, this surcharge amounts to 50 % and as of the 1st day of the trade fair, it increases to 100 %.

Please send your print data or templates by e-mail to: schlicker@proudtoprint.de

All prices are net. German VAT to be added.

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature



## Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m<sup>2</sup>), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

### Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating standsize (m<sup>2</sup>), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

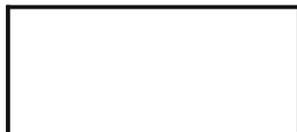
### Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

## Zeichenerklärung | Legend

### Standbau/Stand construction



Reihenstand – 1 Seite offen  
Row stand – 1 side open



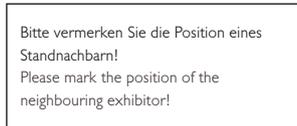
Eckstand – rechte Seite offen  
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen  
Corner stand – left side open



Kopfstand – 3 Seiten offen  
End of block stand – 3 sides open

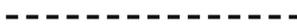


Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!  
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Blockstand – 4 Seiten offen  
Island stand – 4 sides open



Tür mit Schloss  
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)  
Durchgangshöhe: 2,00 m  
Durchgangsbreite: 0,78 m  
Door, lockable  
height: 2.50 m - width: 1.00 m  
(dimension between axes)  
passage height: 2.00 m  
passage width: 0.78 m



Blende  
Fascia board



Wandelement  
Wall panel

### Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose  
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW  
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V  
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW  
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V  
Hired meter – three phase 400 V

### Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche  
Water supply – and drainage



Waschbecken  
Sink

### Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen  
Sprinkler systems

### Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar  
Compressed air – 8 bar

### Abhängungen/Suspensions



Abhängungen  
Suspensions

### Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss  
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss  
Fon – digital fon/fax connection

### Internet/Internet access



Internet  
Internet access